

---

Moḥammad Yūsof Nūrī. *Mafātīḥ al-arzāq yā kelīd dar ganj-hā-ye gohar*. Traduit par H. Sā'edlū et M. Qomī-nežād, 3 vols., Téhéran, Anjoman-e āṭār va mafāḥer-e farhangī, 1381-83/2003-2005 ; vol. I : 791 p., vol. II : 878 p., vol. III : 835 p. ; index, ill.

Ziva Vesel



**Édition électronique**

URL : <https://journals.openedition.org/abstractairanica/14082>

DOI : 10.4000/abstractairanica.14082

ISSN : 1961-960X

**Éditeur :**

Éditions de l'IFRI, CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens)

**Édition imprimée**

Date de publication : 15 mai 2007

ISSN : 0240-8910

**Référence électronique**

Ziva Vesel, « Moḥammad Yūsof Nūrī. *Mafātīḥ al-arzāq yā kelīd dar ganj-hā-ye gohar*. Traduit par H. Sā'edlū et M. Qomī-nežād, 3 vols., Téhéran, Anjoman-e āṭār va mafāḥer-e farhangī, 1381-83/2003-2005 ; vol. I : 791 p., vol. II : 878 p., vol. III : 835 p. ; index, ill. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 28 | 2007, document 313, mis en ligne le 18 septembre 2007, consulté le 06 juin 2024. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/14082> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.14082>

---

Ce document a été généré automatiquement le 6 juin 2024.

Le texte et les autres éléments (illustrations, fichiers annexes importés), sont « Tous droits réservés », sauf mention contraire.

---

Moḥammad Yūsof Nūrī. *Mafātīḥ al-arzāq yā kelīd dar ganj-hā-ye gohar*. Traduit par H. Sā'edlū et M. Qomī-nežād, 3 vols., Téhéran, Anjoman-e āṭār va mafāḥer-e farhangī, 1381-83/2003-2005 ; vol. I : 791 p., vol. II : 878 p., vol. III : 835 p. ; index, ill.

Ziva Vesel

---

- 1 Encyclopédie d'agriculture rédigée à l'époque Qajar par un intendant (*mostowfi*) sous Farhād Mīrā, originaire du Māzandarān et installé à Šīrāz, qui avait été en charge plus particulièrement de ce domaine. Pour résumer l'essentiel du contenu, on peut dire que le vol. I réunit la description des plantes cultivées pour l'alimentation (notamment du potager), le vol. II, l'horticulture et l'arboriculture et le vol. III, les espèces animales intéressant l'agriculture et l'économie domestique. En outre, un grand nombre de techniques de nature diverse, dont administratives (calcul, impôt, irrigation, etc.) ou ayant trait à la vie quotidienne (conservation d'aliments, médecine, formules de protection, etc.) figurent dans l'ouvrage. Par exemple, en dehors des données strictement agricoles et techniques concernant les plantes, on trouvera également pour chaque espèce sa description botanique et médicinale, les poèmes, dictons et citations la concernant, ainsi que la référence à la littérature religieuse (prières, etc.). D'ailleurs, sans qu'il s'agisse d'un almanach, le calendrier religieux tient un grand rôle. Dans l'ensemble, au-delà des données agricoles, il s'agit d'une encyclopédie du savoir chi'ite traditionnel. Fruit de la compilation d'une centaine de sources persanes et arabes, dont

la liste est donnée dans l'introduction (vol. I, p. 42 sqq), cet ouvrage d'un volume impressionnant est à même d'enrichir la recherche dans de nombreux domaines, notamment en anthropologie religieuse.

---

## INDEX

**Thèmes :** 10. Histoire des Sciences et des Techniques

## AUTEURS

**ZIVA VESEL**

CNRS / Mondes iranien et indien - Paris